

**EN - HOOK & LOOP CHEST BELT**

Installation & User Instructions

**SP - LADO SUAVE Y LADO ASPERO DE LA CORREA DEL PECHO**

Instalación e instrucciones para el usuario

**FR - SANGLE THORACIQUE À CROCHET ET BOUCLE**

Instructions pour l'installation et l'utilisation

**DE - BRUSTGURT MIT KLETTVERSCHLUSS**

Montage- und Gebrauchsanleitung



- P-CB700
- P-CB800P

Thank you for choosing this **POZIFORM® PELVIC BELT**

Please note that the Poziform should be used with the hardware supplied and **must not** be used as a transportation safety belt in a moving vehicle.

Debe observarse que Poziform debe usarse con el herraje suministrado y **no utilizarse** como cinturón de seguridad para transporte en un automóvil.

Veillez noter que la ceinture pelvienne doit être utilisée avec le matériel de fixation fourni et **ne doit pas** être utilisée comme ceinture de sécurité pour le transport dans un véhicule en mouvement.

Bitte beachten: Der Beckengürtel ist zusammen mit den mitgelieferten Kleinteilen zu benutzen und **darf nicht** als Sicherheitsgurt in einem sich bewegenden Fahrzeug verwendet werden.



EN

1. Chest Belt x 1
2. Strap Guide x 2
3. Three-Bar Slide x 2

SP

1. Chest Belt x 1
2. Strap Guide x 2
3. Three-Bar Slide x 2

FR

1. Ceinture thoracique
2. Dispositif de guidage de sangle x 2
3. Coulisseau à trois barres x 2

DE

1. Ceinture thoracique
2. Dispositif de guidage de sangle x 2
3. Coulisseau à trois barres x 2

## EN - ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**BEFORE** fitting the chest belt to any wheelchair/seating system, please consult the wheelchair/seating system manufacturer's manual (or contact them) to find out if it is acceptable to do so.

### Chest Strap Assembly

1. Determine the appropriate location for the mounting hardware to be installed on the wheelchair.
2. Attach the Strap Guides to the wheelchair by fastening screw (not provided) to the frame (Fig. 1). Note: the Strap Guide can be mounted either on the back or on the side of the wheelchair back.
3. Slide one Three-Bar Slides onto each end of the Chest Belt (Fig 2).
4. Thread both Chest Belts through the Strap Guides (Fig. 3) making sure the 'D' Ring is on top.
5. Thread each end the second Chest Belt back through the Three Bar Slide (Fig. 4).
6. Thread the front end of the Chest Belt through the 'D' Ring and fasten where desired.

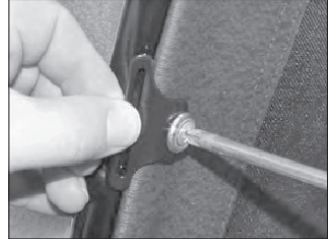


Figure 1



Figure 2



Figure 3

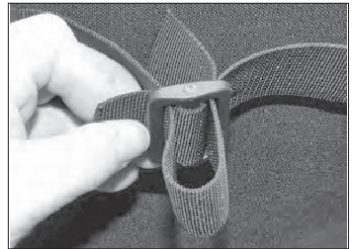


Figure 4

Figure 5

### Chest Strap Adjustment

7. Adjust the rear attachment of the Chest Belt to the desired tension until the belt is not too loose to be ineffective nor too tight to cause discomfort.

### Cleaning Instructions

- Clean with a damp cloth and a mild detergent.
- When wet, allow to air dry.
- **DO NOT** dry in any drying machine.
- **DO NOT** wash in a washing machine.
- **DO NOT** iron.

### Maintenance Instructions

- **CHECK** for any signs of fraying and that buckles work correctly.
- **CHECK** and make sure that all hardware is secured and not damaged, especially after making any adjustments.
- **PERIODIC** cleaning will help prevent damage to the buckles.

Every Inspired product comes with our one year manufacturer's warranty. This warranty ensures that when you receive our products, they will arrive free of defects in material and workmanship. We will repair or replace any part or entire product at our discretion for a period of up to one year from the date of delivery to the original purchaser. This warranty does not include cost of inconvenience, shipping, property damage, misuse, abuse, accident, or similar incidents. The warranty will not apply if the product has been modified, tampered with, repaired by unauthorized individuals or assembled incorrectly. Custom orders are non-refundable and non-returnable.

## SP - INSTALACIÓN E INSTRUCCIONES

**ANTES** de fijar Poziform a cualquier sistema de silla de ruedas o de asiento, consulte el manual del fabricante del sistema de silla de ruedas o de asiento (o comuníquese con él) a fin de averiguar si es aceptable hacerlo.

### Ensamblaje de la Cinta para Pecho

1. Determine la ubicación adecuada del herraje de montaje que se instalará en la silla de ruedas.
2. Sujete las guías de la cinta a la silla de ruedas fijando el tornillo (no incluido) al marco (Fig. 1). Nota: la guía de la cinta puede montarse en la parte posterior o en la parte lateral del respaldo de la silla de ruedas.
3. Deslice una de las hebillas deslizadoras de tres barras sobre cada extremo de la cinta para pecho (Fig. 2).
4. Ensarte ambas cintas para pecho a través de las guías de la cinta (Fig. 3) asegurándose de que el aro 'D' se encuentra en la parte superior.
5. Ensarte cada extremo de la cinta para pecho de regreso sobre la hebilla deslizadoras de tres barras (Fig. 4 y Fig. 5).
6. Ensarte el extremo frontal de la cinta para pecho a través del aro 'D' y sujete hasta donde se desee.



Figura 1



Figura 2



Figura 3

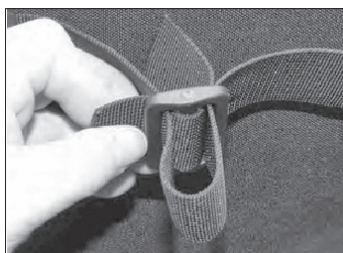


Figura 4

Figura 5

### Ajuste de la Correa del Pecho

7. Ajuste la fijación posterior de la correa del pecho a la tensión deseada hasta que el cinturón no es demasiado flojo para ser ineficaces ni demasiado apretada para causar molestias



### Instrucciones de limpieza

- Limpie con paño húmedo y detergente suave.
- Si se moja, deje secar al aire libre.
- NO UTILICE secadora.
- NO UTILICE lavadora.
- NO UTILICE plancha.

### Instrucciones de mantenimiento

- Revise en busca de cualquier indicio de deterioro y que las hebillas operen correctamente.
- Compruebe y cerciórese de que todo el herraje esté fijado y que no se encuentre dañado, en especial, después de realizar cualquier ajuste.
- La limpieza periódica ayudará a prevenir daños en las hebillas.

Cada producto de Columbia Medical se ofrece con nuestra garantía del fabricante por un año. Esta garantía asegura que al momento en que usted reciba nuestros productos, llegarán libres de defectos en material y mano de obra. Repararemos o reemplazaremos cualquier parte o todo el producto a nuestra discreción durante un período de hasta un año a partir de la fecha de entrega al comprador original. Esta garantía no incluye costos incurridos por inconvenientes, envíos, daños materiales, uso incorrecto, abuso, accidente o incidentes similares. La garantía no aplicará si el producto se ha modificado, alterado, reparado por personal no autorizado o ensamblado incorrectamente. Los pedidos personalizados no son reembolsables ni retornables.

## FR - INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

AVANT d'ajuster Poziform sur tout fauteuil roulant ou système de siège, veuillez consulter le mode d'emploi du fabricant du fauteuil roulant/système de siège (ou contacter directement le fabricant) afin de déterminer s'il est possible de le faire.

### Ensemble de Sangle Thoracique

1. Déterminez l'endroit approprié pour installer le matériel de fixation sur le fauteuil roulant.
2. Attachez les dispositifs de guidage de la sangle au fauteuil roulant en enfonçant une vis (non fournie) dans le cadre (Fig. 1). Nota : le dispositif de guidage de la sangle peut être monté à l'arrière ou sur le côté du dossier du fauteuil roulant.
3. Faites glisser le coulisseau à trois barres sur chaque extrémité de la sangle thoracique (Fig. 2).
4. Enfilez les deux sangles thoraciques à travers les dispositifs de guidage des sangles (Fig. 3) en vous assurant que l'anneau en forme de « D » est sur le dessus.
5. Enfilez chaque extrémité de la sangle thoracique à travers le coulisseau à trois barres (Fig. 4 & Fig. 5).
6. Enfilez l'extrémité avant de la ceinture thoracique à travers l'anneau en forme de « D » et attachez au moment opportun.



Figure 1



Figure 2



Figure 3

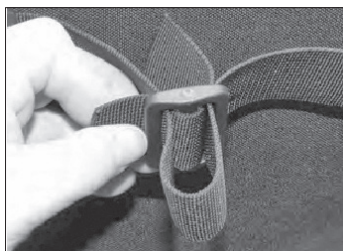


Figure 4

Figure 5

### Réglage Sangle de Poitrine

7. Ajuster l'attache arrière de la ceinture thoracique à la tension souhaitée jusqu'à ce que la ceinture ne soit pas trop lâche pour être inefficace, ni trop serré pour causer de l'inconfort.

### Instructions pour le nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Quand il est mouillé, laisser sécher à l'air.
- Ne pas sécher dans un séchoir électrique.
- Ne pas laver dans une machine à laver le linge.
- Ne pas repasser.

### Instructions pour l'entretien

- S'assurer qu'il n'y a pas de traces d'effilochage et que les boucles fonctionnent correctement.
- Inspecter et s'assurer que tout le matériel de fixation est sécurisé et n'est pas endommagé, en particulier après avoir effectué des réglages.
- Un nettoyage périodique contribuera à éviter que les boucles ne soient endommagées.

Chaque produit de Columbia Medical est fourni avec une garantie du fabricant d'un an. Cette garantie assure que quand vous recevez nos produits, ils arrivent sans aucun défaut de matériau ou vice de fabrication. Nous réparerons ou remplacerons toute partie d'un produit ou tout le produit à notre discrétion pendant une période allant jusqu'à un an à compter de la date de la remise à l'acheteur d'origine. Cette garantie n'inclut pas les coûts de tout désagrément éventuel, de l'expédition, des dommages matériels, d'une utilisation abusive ou inappropriée, des accidents ou d'incidents similaires. La garantie ne s'appliquera pas si le produit a été modifié, altéré, réparé par des personnes non autorisées ou assemblé de manière incorrecte. Les produits ayant fait l'objet d'une commande à façon ne peuvent pas être repris ou renvoyés.

**BEVOR** der Poziform an einem Rollstuhl/Sitzsystem angebracht wird, ist das Handbuch bzw. der Hersteller des Rollstuhls/Sitzsystems zu konsultieren, um herauszufinden, ob dies zulässig ist.

### Montieren des Brustgurts

1. Bestimmen Sie, an welcher Stelle die Befestigungsteile am Rollstuhl angebracht werden sollen.
2. Befestigen Sie die Gurtführungen mit einer Schraube (nicht im Lieferumfang enthalten) am Rollstuhl (Abb. 1). Hinweis: Die Gurtführung kann entweder an der Rückseite oder an der Seite der Rollstuhl-Rückenlehne montiert werden.
3. Schieben Sie eine Dreifachsnalle auf jedes Ende des Brustgurts (Abb. 2).
4. Fädeln Sie beide Brustgurtenden durch die Gurtführungen (Abb. 3); der D-Ring muss sich an der Oberseite befinden.
5. Fädeln Sie jedes Ende des Brustgurts durch die Dreifachsnalle zurück (Abb. 4 und Abb. 5).
6. Fädeln Sie das Vorderende des Brustgurts durch den D-Ring und befestigen Sie den Gurt an der gewünschten Stelle.

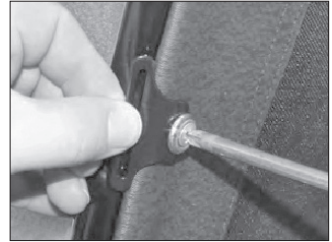


Abbildung 1



Abbildung 2



Abbildung 3

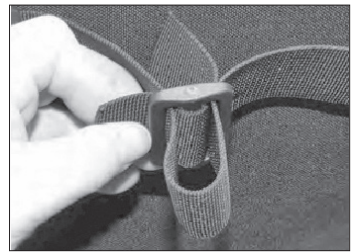


Abbildung 4

Abbildung 5

### Brustgurtverstellung

7. Passen Sie die hintere Befestigung des Brustgurtes auf die gewünschte Spannung an, bis der Gürtel nicht zu locker ist, um unwirksam oder zu fest zu sein, um Unannehmlichkeiten hervorzurufen.

### Reinigung

- Mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- Wenn nass, an der Luft trocknen lassen.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht in der Waschmaschine waschen.
- Nicht bügeln.

### Wartung

- Auf Anzeichen von Ausfransen und das korrekte Funktionieren der Schnallen überprüfen.
- Sicherstellen, dass alle Kleinteile fest angebracht und nicht beschädigt sind, besonders wenn Anpassungen vorgenommen wurden.
- Eine regelmäßige Reinigung hilft, Schäden der Schnallen vorzubeugen.

Jedes Produkt von Columbia Medical wird mit einer einjährigen Garantie des Herstellers geliefert. Diese Garantie gewährleistet, dass unsere Produkte bei ihrer Auslieferung keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweisen. Wir reparieren oder ersetzen das Produkt ganz oder teilweise nach eigenem Ermessen für einen Zeitraum bis zu einem Jahr ab Datum der Auslieferung an den Originalkäufer. Diese Garantie deckt nicht die Kosten von Unannehmlichkeiten, Versand, Sachschäden, falscher Anwendung, Missbrauch, Unfällen oder ähnlichen Ereignissen. Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt verändert, manipuliert, von unautorisierten Personen repariert oder falsch montiert wurde. Spezialanfertigungen sind nicht erstattungsfähig und werden nicht zurückgenommen

© 2016 Inspired by Drive™ - A Drive DeVilbiss Healthcare Affiliate

---



11724 Willake Street | Santa Fe Springs | CA 90670  
T. 800-454-6612 | P. 562-282-0244 | F. 310-305-1718  
[www.inspiredbydrive.com](http://www.inspiredbydrive.com) | [info@inspiredbydrive.com](mailto:info@inspiredbydrive.com)